

胖得像头小猪的米凯莱

在一个春天的、阴雨绵绵的、让人心烦的下午，十分钟前，米凯莱刚刚把学校的作业和英语学习班的作业通通做完了。这会儿他正坐在窗前，呆呆地看着外面雨水轻轻地落在庭院草坪上。家里只有他一个人，这让他有些心烦。妈妈还得再过一个小时才能回来，他不知道自己该做些什么，只好无聊地去数打在窗玻璃上的雨点。才数了五分钟，他就不耐烦了，觉得比刚才还烦。

“我要是有个小弟弟，或者有只小狗陪着我，那该多好啊。”米凯莱寻思着，“假如有他们，那么我所有的时间都会用来和他们玩，这样，我就不会有那可怕的念头了，决不会有的。”

可他刚说完决不会的，这个可怕的念头就开始说话了：“你饿了，”这个念头说，“你的肚子空得像洗衣机的大桶，寒冷得像北极。你浑身发凉，虚弱无力，两腿发软，脑袋发晕。现在你只有做一件事，才能救自

己 那就是马上站起来 到厨房去 美美地大吃一顿 , 把肚子填饱。 ”

米凯莱努力控制着自己 不去听这个声音 他用上了全身的劲儿 来抗拒它的诱惑。但是 他的抵抗只管用了一两分钟 接着 他就不由自主地慢慢地站起来 像一个被遥控的机器人似的 走出房间 穿过走廊 来到了厨房门口。他停了一下 叹了一口气 然后就轻轻地推开了门。

它就在那儿 在厨房的角落里 正安静地等待着米凯莱的到来。米凯莱远远地看着它。在厨房角落昏暗的光线中 , 它显得那么光亮 那么洁白 那么高大 , 看上去一点不像一个冰箱 倒像一条沉睡在海底的纯洁的大鲸鱼。四周一片寂静 只听到它发出的扑吱吱的声音。

可能在别人听起来 这种含混不清的扑吱吱的声音 只不过是一个年迈的发动机发出的噪音 但与冰箱交情颇深的米凯莱却能明白它是在说什么。

“ 你又来看我啦 ? ”冰箱说 , “ 真好。快吃吧 把我里面的东西都吃掉 把黄油和鸡蛋也吞进去。等着瞧吧 烦恼马上就会溜掉。 ”

“ 我不能吃那么多 ! ”米凯莱一边小声嘟囔着 , 一边慢慢地向冰箱门靠近。



“扑吱吱，别说傻话！”冰箱说。

“我真的不能吃……”米凯莱还在犹豫不决地小声嘟囔。

“扑吱吱，为什么有人拦着你吗？”

“妈妈……”米凯莱正要张口说，但还没等话说出口，他的手就已经放在冰箱的门把手上了，轻轻一拉，冰箱门就被打开了。

真壮观呀！米凯莱简直不敢相信自己的眼睛。原来昨天妈妈进行了大采购，冰箱从上到下，每一层都塞满了吃的东西。米凯莱不由得往后退了一步，以便好好地看个够。冰箱内挤满了不同形状的大大小的瓶子、罐子，还有大大小小的包装袋。在柔弱的光线下，这时的冰箱看上去就像一棵巨大的、慷慨的、挂满礼物的圣诞树。在猛扑向这些食物之前，米凯莱先转身看了一下墙上的钟。离妈妈回来还有半个小时，他得动作快些，才能完成这项“使命”。

于是，他开始大吃特吃起来。先从沙拉酱动手。米凯莱一把抓起沙拉酱管子的屁股，把嘴一张，手一挤，一吸气，只用了一分钟，管子就空了。下一个目标是他前一天剩下的烤面包片。他当然不能把时间浪费在找叉子上，也顾不上弄脏自己的手，用大拇指和食指捏住一片面包片，再用中指一卷，把它卷成一个小卷，送

进嘴巴里。就这样，一片片烤面包片，一块块奶酪，还有奶酪粉都在他的口中消失了。他还吞掉了巧克力布丁、各种的饮料，包括冰茶，还有生火腿、鸡肉卷、三个鸡蛋和剩下的一块比萨饼。

这时，米凯莱停止了大吞大嚼，又看了看钟，再过十分钟妈妈就回来了。眼前的冰箱一下子空了许多，里面幸存的只有三小罐脱脂酸奶和几只干瘪的苹果了。

“不错，”看着这几个“幸存者”，米凯莱想：“我干得真漂亮！”他打了一个满意的饱嗝，随手关上了冰箱门。

冰箱发出扑吱吱的声音向他告别。

“回头见！”米凯莱对冰箱说，然后踮起脚尖回到自己的房间。他脱掉鞋子，解开裤子，舒舒服服地躺到了床上。

刚才还冷冰冰、空荡荡的肚子，现在变得热乎乎的。他感到一股暖流从肚脐扩散到全身。肚子饱饱的多舒服呀！烦恼就像被掌声吓跑了的麻雀一样，飞走了。到处都是暖融融的，让人感到很惬意。在闭上眼入睡之前，米凯莱摸了摸肚子上的两块又厚又硬、几乎可以做救生圈的大肉块，把它们像揉面团似的捏来捏去。他满意极了，觉得生活真美妙，然后慢慢地睡着。

了。

米凯莱今年八岁。他和妈妈住在郊区的一幢有小花园的房子里。妈妈叫安杰丽卡，是一家游泳衣厂的厂长。他的爸爸叫阿尔杜洛，住在离他们不远的一幢公寓内。爸爸曾在市中心有一家车行。米凯莱刚出世时，爸爸和妈妈还很相爱。但慢慢地，像那些经常发生的事情一样，安杰丽卡觉得阿尔杜洛不是她需要的那种男人，而阿尔杜洛也觉得安杰丽卡不是他所希望的那种女人。于是在米凯莱三岁时他们决定分居了。以后爸爸每周来看望米凯莱一次。爸爸来的时候，妈妈很客气，爸爸也很客气，所以米凯莱总搞不懂他们为什么不愿意生活在一起。

一个星期天，爸爸开车带他出去玩时，他还问过爸爸：“为什么你们分手了呢？”爸爸对他说：“他们不再相爱了。”当时米凯莱还问爸爸什么叫爱情，但爸爸没有回答他，很认真地开车，眼睛一直看着前面的路。

那天回到家以后，米凯莱又向妈妈提出了同样的问题。“爱情就是相爱。”话音刚落，妈妈就匆匆出了门，因为她上班要迟到了。

家里又只剩下米凯莱一个人。他又来到冰箱那里。“弗里戈，”他问冰箱：“什么叫相爱？”

“扑吱吱！相爱就是互相照顾，让你吃得饱饱的，

使你觉得温暖！”冰箱说。然后它又补充道：“扑吱吱，我爱你！”

听到这话，米凯莱走上前抱住冰箱的大肚子，给了它一个紧紧的拥抱。事实的确如此，冰箱是米凯莱惟一的朋友，在每一个漫长孤独的下午，它是惟一可以使米凯莱快乐起来的朋友。

米凯莱和冰箱之间的秘密起初并没有人发现。只是在几个月后，有一天，吃饭的时候，米凯莱没使劲，身上的裤子就不知为什么一下子绷开了。从那时开始妈妈就起了疑心。

当时米凯莱和妈妈正在埋头吃饭，突然听到扑哧一声。

“什么声音？”妈妈问。

“可……可能是闪……闪电。”米凯莱结结巴巴地说。

“别说谎话，天上连一片云彩也没有。”妈妈说。她开始警惕了，伸出鼻子在空气中闻着。“看着我的眼睛！你是不是放了一个……？”

米凯莱满脸通红：“噢，没有，妈妈，我向你发誓我没有！”

“别费劲发誓了。”妈妈说。

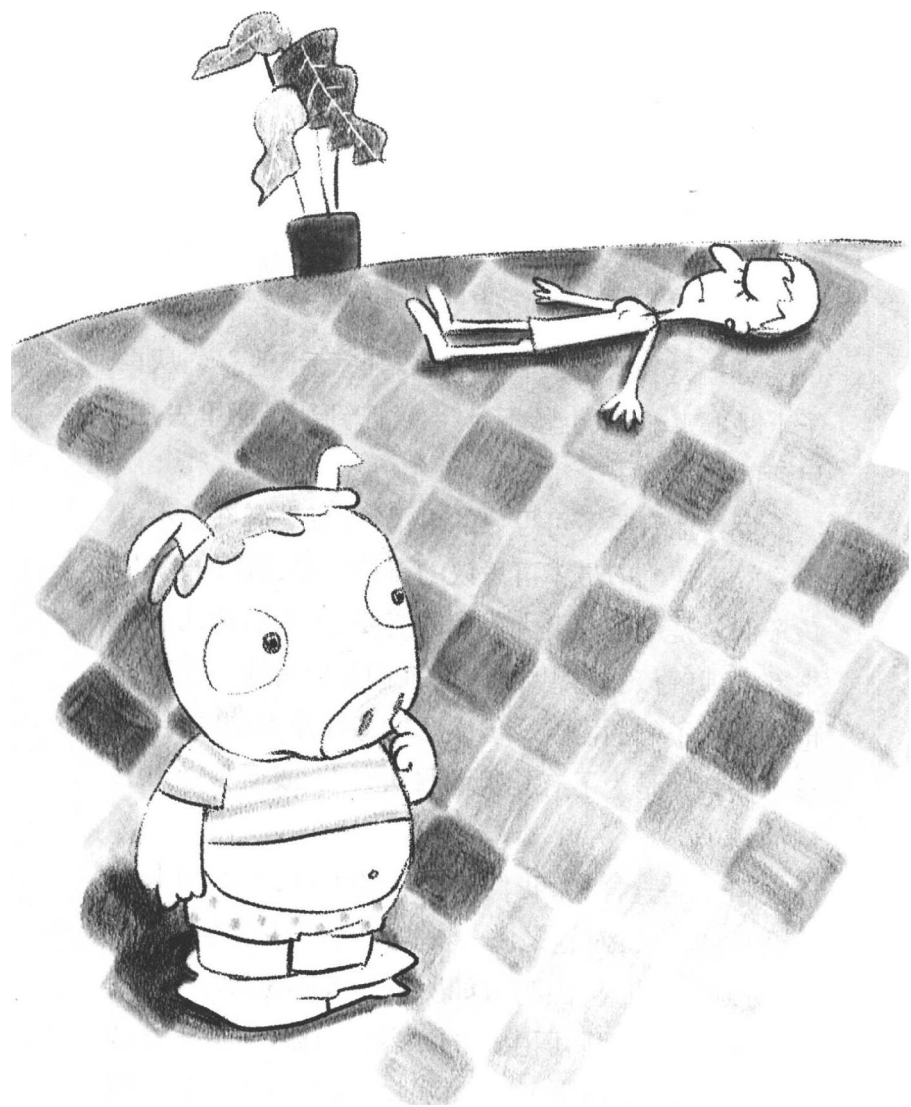
于是他们又埋下头吃饭。

等吃完水果后 米凯莱就站起身来。这时发生了一件不幸的事情。米凯莱刚走了两步 绷开的裤子就脱落下来 滑到了他的膝盖上 又从膝盖上落到了脚面上 最后他只穿着一条短裤 站在房子的中间。

他傻站在那儿一动不动 妈妈也没动 两个人这样静默了一分钟。突然 妈妈发出了一声长长的、令人毛骨悚然的叫声：“啊——!!!”然后她用尽全身所有的力气喊道：“你胖得简直像头小猪！”话音刚一落，妈妈就直挺挺地晕倒在地上了。

随着妈妈那声怪叫之后 又发生了一连串恐怖的事情。妈妈一清醒过来 就让米凯莱脱光了衣服 站到桌子上去。米凯莱光着身子 站在桌子上 像条肉虫子，浑身的肉随着他的每一下喘气在轻轻地抖动着。妈妈拿来了一卷裁缝用的黄色的米尺 开始给米凯莱测量身上的尺寸。她量了米凯莱的大腿、小腿、肚子、脖子、胳膊和他的双下巴 而且边量边大声报着尺寸，还在不停地说：“讨厌 我的天啊 真讨厌！”

量完之后 妈妈从抽屉里拿出一本《理想儿童手册》，一边翻看，一边还小声地自言自语 用书上规定的理想儿童的尺寸与自己儿子的尺寸比较着。这时米凯莱还光着身子站在桌子上呢。过了十分钟 妈妈才看着他 对他说：“很糟糕，但不是糟糕透顶。假如我



们采取一些措施，用不了多长时间，一切都会正常的！”

妈妈用手捏着米凯莱肚子上的肥肉，亲昵地拉来拉去地拉了一会儿，然后说：“我们要一起战斗……你会配合的，是不是？”

“当然了 妈妈！”米凯莱说。他一向是一个听话的孩子。

可是，当妈妈又匆匆忙忙离开家后，他立刻从桌子上跳下来 衣服也顾不上穿 就跑到冰箱那里去 把里面的食物吃了个精光。

世界上有些不可思议的事情，或者是有许多不可思议的事情。但最不可思议的事情却是这样的，就是孩子们总是可以理解大人们的需要，大人们却几乎从来都不理解孩子们想要什么。他们总以为他们的需要也就是孩子们的需要。但实际上却往往不是这样的，孩子们常常是为了有礼貌而服从大人，或至少做出听话的样子。

事情是这样的，我们前面已经讲过，安杰丽卡是泳装厂的厂长，对她来说，身材苗条轻盈是最重要的。

原因很明显，因为假如所有的人都是胖子，还会有谁愿意购买她们厂生产的泳装？当然，为了使自己足够瘦，妈妈也做出了巨大牺牲。她两三天才吃一顿

正餐，平时只用脱脂酸奶和干瘪的苹果来维持营养。

但她对米凯莱采取的措施就不仅仅是这样了，因为这些减肥措施还远远不能阻止米凯莱的发胖，因此，哪怕只有一分钟的空闲，妈妈也要拉上米凯莱到花园去跑步、做操或者做跳跃运动。

她自己每天早晨和晚上都要称一下体重。假如晚上发现体重增加了一百克，她就会不去睡觉，而到花园里去跳弹力毯，一直跳到第二天早晨才罢休。要是发现体重增加了两百克，她就急得嚎啕大哭。这时米凯莱就不得不用温柔的话语去安慰她，虽然妈妈的胖瘦和他毫不相关。

米凯莱和爸爸在一起时也是这种情景。爸爸是跑车销售商，驾驶跑车的人往往都是晒得黝黑的干瘦男士，爸爸当然也是如此。所以每次星期天早上来接米凯莱时，爸爸总是身着一身运动衣，脚踏运动鞋。当别人在家里看着电视品尝炒宽粉时，米凯莱却得和爸爸一起顶着太阳，在公园里转着圈跑个不停。

米凯莱憎恶跑步。跑步使他的脚和膝盖疼得要命，还让他上气不接下气。跑得时间长了，他还会觉得头发昏。他的头不再是老老实实在脖子上，而是一会儿晃到这边，一会儿晃到那边，像断了脖子的洋娃娃的头似的。米凯莱也憎恶脱脂酸奶、干瘪的苹果。

和含蛋白质的饮料。他还憎恶去英语学习班和电脑学习班 所有的这一切他都憎恶。但既然他一向是一个听话的孩子 所以他还是一一地照着去做了 从来也不说什么不乐意的话。

就这样 随着时间的推移 爸爸妈妈以为儿子正是他们所希望的那样 是和他们想得一模一样的。然而 也正因为如此 随着时间的推移 米凯莱变成了一个郁郁寡欢的、孤独的孩子。

六点钟 墙上的时钟准时敲响了。还在床上躺着的米凯莱睁开了眼睛 再过两分钟或者三分钟就能听到妈妈的汽车在房前刹车的声音 然后是门打开的声音 还有妈妈那直奔厨房的轻快、敏捷的脚步声 停顿一会儿 就能听到妈妈惯有的喊叫声。

果然 过了一分半钟 这些响声就都传进他的耳朵里了。嘟嘟的汽车喇叭声和嘎答、嘎答、嘎答的脚步声 最后 是妈妈啊的一声尖叫！

米凯莱屏住呼吸 缩成一个肉团 老老实实地等着妈妈冲进房里来。这时 他的房门嘭的一声被打开了。“米凯莱！”妈妈脸上泛着黄紫色 冲他大声吼叫着：“你又干了一次！”

“妈妈 我……我……干什么了？”米凯莱结结巴巴地问。

“你当我不知道啊，你又把冰箱里的东西都吃掉了！这就是你干的事情！”

“哦，这不是真的，妈妈。我只不过是从冰箱前面走过，朝冰箱里看了一眼……”

不等米凯莱说完，妈妈就朝他扑了过去，两只手像爪子一样，抓向他的肚子。妈妈的手冰凉，指甲很长。她抓着他肚子上的两块肥肉晃来晃去地说：“看看，看看，恶心不恶心，这里面是什么，这就是你说的，只是往冰箱里看了一眼吗？”

米凯莱低下头看着自己的肚子，没有说话。从他的肚脐以上长出来的一层肥肉，凸出来像一个房檐似的，还打着折，向膝盖方向垂下去。

“你是只看了一眼吗？”妈妈还在吼叫着，“你不觉得害羞吗？你从头到脚一身的肥肉，胖得像一条貉鼠，像一块大炸糕，一只热气球，一匹笨河马，一只厚皮动物，总而言之，你是一个大胖子！”妈妈越吼越厉害。米凯莱知道，每到这种时候，妈妈就会突然哭起来。每次都是这样的。

果然，妈妈刚刚吼完上面这堆话，突然面色通红，双手朝天挥舞，鼻子也朝着天，抽抽泣泣地哭起来了。她边哭边说：“宝贝，你真的不懂事吗？你向我做过多少次保证，再也不做这种事了，啊，可每次你都答应得

好好的 每次你又都照做不误。我对你说过多少次了，不能胖啊 假如我是一个胖得出奇的女人 你不会觉得丢脸吗？啊，那我为什么不应该替你感到害羞呢？噢 宝贝 为什么你不做出努力 表示你爱我呢？”

“哦 妈妈 我爱你！”米凯莱喊道。

“那你为什么不努力成为一个正常的孩子呢 你缺什么？我和爸爸让你缺过什么吗？”

“啊 不 妈妈 我什么东西都不缺。”米凯莱小声地嘀咕着，一边用手很快地擦去刚刚从眼睛里掉出来的两滴泪珠 免得妈妈看到。

接下来的事情 和每次都一样。妈妈拿出一个专门记录减肥计划的黑色封皮的练习本和一卷裁缝用的黄色米尺 先是测量米凯莱的尺寸 又让他光着身子站到磅秤上去称体重 然后是计算体重和热量 最后宣布对米凯莱做出的“判决”——沿着花园跑五十圈、做五十遍全套体操、在弹力毯上跳一个半小时。为了加强效果 去睡觉时 还要吃下两剂超强力泻药。

米凯莱乖乖地服从了所有的命令 在花园里拼命跑步 做了整整五十遍操 在弹力毯上跳够了要求的时间 在关灯入睡之前 捏着鼻子吞下了两杯可怕的泻药。这一切都做完了以后 他关上了灯 侧身躺在床上 长长地叹了一口气。

他应该是幸福的，可是他一点儿也不觉得幸福。他的肚子空空的 胳膊、腿像散了架似的。

这时 那个声音又出现了：“你感到忧伤了 你得安慰自己 去吃东西！”

为了驱散这个声音，米凯莱尽量去想令他感到愉快的事情。惟一能让他想到的愉快的事情是每年夏天在乡下外婆家度过的时光。

一个特大的灾难

每年夏天八月份的时候，米凯莱的妈妈总要到周围的海滨去，了解泳装销售的情况。这种时候，妈妈从来不带着米凯莱。所以，每到七月的最后一天，妈妈要把米凯莱送到乡下，交给外婆照顾。今年也不例外。

外婆一个人住在树林边的一座小房子里。妈妈带着米凯莱去外婆家，外婆总是非常高兴。她一大早就起来，围着围裙，站在门口，等待妈妈和米凯莱的到来。

当汽车刚刚在洁白的公路上转过最后一道弯时，米凯莱就从车窗探出身去，张开手臂，向外婆打招呼。汽车刚一停下，他就扑进外婆怀里了。

“宝贝！”外婆大声叫着米凯莱，亲热地吻着他的面颊。“看，你又长高了。快进屋，我刚做好了一只草莓馅的大蛋糕！”

“妈妈！”安杰丽卡一边卸行李，一边嚷着，“我还得对你说多少遍，孩子正在节食！”

“噢，上帝，他生病了？”外婆叫起来，顿时担心起来。

“没有，妈妈。他好极了，他只不过是胖得像过圣诞节用的火鸡。”

外婆用手托起米凯莱的下巴，把他的头仰起来，仔细端详着，然后说：“啊，不，安杰丽卡，你错了。他只不过是壮了点儿……而且我做的蛋糕，算不上真正的蛋糕，不完全是那种纯粹的蛋糕，我几乎是……是全部用水果做的……只用了一小把面粉，一小撮糖，根本没关系，再说你小的时候也是这样。小孩子们要营养好……因为他们要长身体……”

米凯莱依偎在外婆身上，外婆每说一句话，他就满足地点点头。

可妈妈却不满意外婆的这番话。

“妈妈，”米凯莱的妈妈用夸张的声调大叫道，“首先，我从来没有胖过，其次，米凯莱吃进肚子里的东西已经够多了，他五年都用不着再往嘴里送吃的东西！您明白了吗？”

说完这些话，妈妈就不耐烦地跳上汽车，把车门嘭的一声关上，一边发动汽车，一边从车窗向米凯莱吼道：“我来接你时，要是发现你超重了一百克，明年就不再让你来外婆家，送你去学校！”